



Datum 05.08.2021

**\* ОБНОВЛЕНИЕ \* Памятка о новых правилах въезда в Германию**

Для облегчения планирования вашего отпуска, мы воспользуемся этим информационным листом, чтобы проинформировать вас о **новых** правилах, касающихся требований к въезду из-за границы в Германию. Новые правила въезда действуют с **1-августа 2021** года и обязывают к регистрации, карантину и к предоставлению справок всех путешественников, возвращающихся в Германию. Правила распространяются на районы, **Зоны Не Подверженные Ризику**, **Зоны Высокого Риска** или **Зоны с Вариантами Вируса**. «Простые» зоны риска больше не действительны.

При въезде в Германию вам следует учитывать следующее:

Новое: Зоны Не Подверженные Ризику	Зоны Высокого Риска	Зоны с Вариантами Вируса
<b>Обязателен Тест/Справка</b>		
<p>С 1-августа 2021 <b>все лица въезжающие в Германию</b> обязаны предоставлять <b>соответствующие справки</b> независимо от вида транспорта и независимо от того, имело ли место предыдущее пребывание в зоне повышенного риска / зоне с вариантами вируса. Как справка действительны: отрицательный тест на коронавирус или вакцинация (в данном случае действительна полная вакцинация, т.е. с момента завершающей вакцинации должно пройти не менее 14 дней) или свидетельство о выздоровлении (Тест PCR которому не меньше 28 дней и не больше 6 месяцев)</p> <p>Информацию о требованиях к тестам и о том, какие тесты признаются, можно найти на сайте РКИ <a href="http://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Tests.html">www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Tests.html</a></p> <p><b>Внимание: Детям до 12 лет не обязателен тест</b>, но это <b>не</b> освобождает их от карантина если они вернулись из зоны высокого риска или из зоны с вариантами вируса.</p>		
		

Postadresse  
KiTa Bremen  
Auf der Muggenburg 5  
28217 Bremen

Telefon  
0421-361 5700  
Telefax  
0421-361 59771  
E-Mail  
office@kita.bremen.de  
Internet  
www.kita.bremen.de

При въезде в Германию из зоны высокого риска или зоны с вариантами вируса Вам следует учитывать следующее:

Зона Высокого Риска	Зона с Вариантами Вируса
<p>Список стран считающихся зоной риска вы можете найти по данной ссылке на сайте РКИ <a href="http://www.rki.de/covid-19-risikogebiete">www.rki.de/covid-19-risikogebiete</a>. Список постоянно актуализируется.</p>	
<b>Регистрация при въезде</b>	
<p>Перед возвращением требуется <b>онлайн-регистрацию</b> по сайту <a href="http://www.einreiseanmeldung.de">www.einreiseanmeldung.de</a> (многоязычный). Данное правило действует если вы прибыли в зоне риска до 10 дней.</p>	
<b>Обязателен Тест/Справка</b>	
<p>Обязателен тест <b>до въезда</b>, если у Вас нет справки о полноценной вакцинации/выздоровления.</p>	<p><b>Внимание:</b> В данном случае тест обязателен <b>до въезда</b> в Германию вне зависимости от того есть ли у вас справка о вакцинации или перенесённом заболевании.</p>

Straßenbahn  
Linie 3,5  
Haltestelle  
Eduard-Schopf-Allee

KiTa Bremen  
Eigenbetrieb  
der Stadtgemeinde  
Bremen  
Geschäftsführer  
Wolfgang Bahlmann  
Stv. Geschäftsführerin  
Petra Zschüntzsch

Deutsche Bundesbank  
Filiale Hannover  
IBAN  
DE09 2500 0000  
0025 1015 66  
BIC  
MARKDEF1250

Steuernummer  
60-100-07915

USt-IdNr.  
DE322325940

Зона Высокого Риска	Зона с Вариантами Вируса
<p><b>Карантин обязателен</b></p> <p>Если вы побывали в зоне повышенного риска или в зоне с вариантами вируса, по прибытии Вы должны отправиться в карантин.</p>	
<p>Вы должны быть на карантине в течении <b>10 дней</b>.</p>	<p>Вы должны быть на карантине в течении <b>14 дней</b>.</p>
<p><b>Правила и Сокращение Карантина</b></p> <p>Карантин не обязателен для вакцинированных, и выздоровевших людей. Карантин может быть окончен раньше времени после заполнения данных на сайте <a href="http://www.einreiseanmeldung.de">www.einreiseanmeldung.de</a>.</p> <p><b>Внимание:</b> Вне зависимости от обязательности тестирования до въезда досрочно карантин может быть прекращён <b>в самом раннем случае на 5й день</b> после въезда. До этого карантин обязателен.</p> <p><b>Внимание:</b> Для детей до 12 лет карантин заканчивается без теста <b>автоматически на 5й день</b> (День прибытия не считается).</p>	<p><b>Карантин не может</b> быть прекращен досрочно. Выздоровевшие и вакцинированные люди также должны находиться в карантине в течение 14 дней.</p> <p><b>Внимание:</b> Карантин также распространяется на детей младше 12 лет.</p> <p>Если статус Зоны Варинтов Вируса поменяется на Зону Высокого Риска еще при вашем проведении времени в карантине, то действуют правила Зоны Высокого Риска.</p>
<p>Карантин немедленно прекращается, если зона риска больше не указана на сайте <a href="http://www.rki.de/risikogebiete">www.rki.de/risikogebiete</a> после въезда и до окончания периода карантина. Это тот случай, когда определенный регион не обозначен как зона высокого риска или как зона варианта вируса.</p>	
<p>Если <b>симптомы коронавируса</b> возникнут в течение соответствующего периода карантина после въезда, вы обязаны немедленно сообщить об этом в отдел здравоохранения и связаться с врачом.</p>	

Исключения из обязательного карантина регулируются Постановлением о въезде при коронавирусе в Разделе 6. Вы можете найти постановление по данной ссылке [www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende](http://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende).

Информация по въезду в Германию также доступна на нескольких языках ([www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms-sprachen.html](http://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms-sprachen.html))

Более подробную информацию о справке и исключении карантина Вы найдёте в разделе часто задаваемых вопросов по следующей ссылке [www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-neue-einreisevo.html](http://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-neue-einreisevo.html) а также по данной ссылке [www.gesundheitsamt.bremen.de](http://www.gesundheitsamt.bremen.de). Вы можете позвонить в Федеративный Отдел Здравоохранения по номеру 030-346 46 5100.

Просим вас подтвердить своей подписью, что вы приняли к сведению данное положение.

**Родители/Законные Опекуну**

**приняли к сведению памятку**

KiTa Bremen  
Bremens städtische  
Kinder- und Familienzentren

Postadresse  
KiTa Bremen  
Auf der Muggenburg 5  
28217 Bremen

Telefon  
0421-361 5700  
Telefax  
0421-361 59771  
E-Mail  
office@kita.bremen.de  
Internet  
www.kita.bremen.de

\_\_\_\_\_  
Фамилия, Имя

\_\_\_\_\_  
Дата, подпись (законный опекун)

Спасибо вам за вашу поддержку. Желаем вам всего наилучшего. Оставайтесь здоровыми.